



SYSTEME DE COMPOSANTS COMPACT

MX-KC68

— Composée du CA-MXKC68, SP-MXKC68F et du SP-MXKC68W

MP3/WMA
Radio Data System



Merci pour avoir acheté un produit JVC.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

GVT0243-005A [E]
0408W/MKMDJMM



© 2008 Victor Company of Japan, Limited

Mises en grade, précautions et indications diverses

ATTENTION: Touche ON (STANDBY/ON)

Déconnectez la fiche secteur pour mettre l'appareil complètement hors tension (le témoin STANDBY s'éteint). Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la fiche soit facilement accessible. La touche ON (STANDBY/ON) dans n'importe quelle position ne déconnecte pas l'appareil du secteur.

• Quand l'appareil est en mode d'attente, le témoin STANDBY est allumé en rouge.

• Quand l'appareil est sous tension, le témoin STANDBY s'éteint.

L'alimentation peut être commandée à distance.

ATTENTION:

Afin d'éviter tout risque d'électrocution, d'incendie, etc.:

- 1. Ne pas enlever les vis ni les panneaux et ne pas ouvrir le coffret de l'appareil.
- 2. Ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

Cher(e) client(e),

Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes en vigueur concernant la compatibilité électromagnétique et à la sécurité électrique.

Représentant européen de la société Victor Company of Japan, Limited:
JVC Technical Services Europe GmbH
Postfach 10 05 04
61145 Friedberg
Allemagne

IMPORTANT POUR PRODUITS LASER

1. **PRODUIT LASER CLASSE 1**
2. **ATTENTION:** N'ouvrez pas le couvercle supérieur ni le coffret de l'appareil. Il n'y a aucune pièce réparable par l'utilisateur à l'intérieur de l'appareil; confiez toute réparation à un personnel qualifié.
3. **ATTENTION:** Rayonnement laser visible et/ou invisible de classe 1M une fois ouvert. Ne pas regarder directement dans le faisceau avec des instruments optiques.
4. REPRODUCTION DE L'ÉTIQUETTE: ÉTIQUETTE DE PRÉCAUTION PLACÉE À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL.

CAUTION Hazardous Laser Radiation Do not open the cover or remove the cover panel. Laser radiation may be emitted from the device. Do not look directly into the beam. Do not use optical instruments to view the beam. Do not stare at the beam. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface.	ATTENTION Hazardous Laser Radiation Do not open the cover or remove the cover panel. Laser radiation may be emitted from the device. Do not look directly into the beam. Do not use optical instruments to view the beam. Do not stare at the beam. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface.	AVISO Radiación Láser Peligrosa No abra la tapa ni quite el panel de la tapa. Se emite radiación láser desde el dispositivo. No mire directamente al haz. No use instrumentos ópticos para ver el haz. No se mire al haz. No mire el haz reflejado en ninguna superficie. No mire el haz reflejado en ninguna superficie.	WARNING Hazardous Laser Radiation Do not open the cover or remove the cover panel. Laser radiation may be emitted from the device. Do not look directly into the beam. Do not use optical instruments to view the beam. Do not stare at the beam. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface. Do not look at the beam reflected off any surface.	注意 有害レーザー放射 カバーを開けず、カバーパネルをはずさないでください。 装置からレーザー放射が放出される可能性があります。 直接レーザー光線を見ないでください。 レーザー光線を見るための光学器具を使用しないでください。 レーザー光線に長時間凝視しないでください。 レーザー光線が反射した表面を見ないでください。 レーザー光線が反射した表面を見ないでください。 レーザー光線が反射した表面を見ないでください。 レーザー光線が反射した表面を見ないでください。 レーザー光線が反射した表面を見ないでください。 レーザー光線が反射した表面を見ないでください。
--	--	--	--	---



Informations relatives à l'élimination des appareils usagés, à l'intention des utilisateurs (Union européenne uniquement)

Lorsque ce symbole figure sur un produit, cela signifie qu'il ne doit pas être éliminé en tant que déchet ménager. Si vous souhaitez éliminer cet appareil, ne le jetez pas dans votre poubelle! Il existe un système de récupération spécifique pour ces produits.

ATTENTION:

• Ne bloquez pas les orifices ou les trous de ventilation. (Si les orifices ou les trous de ventilation sont bloqués par un journal un tissu, etc., la chaleur peut ne pas être évacuée correctement de l'appareil).

• Ne placez aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie, sur l'appareil.

• Lors de la mise au rebut des piles, veuillez prendre en considération les problèmes de l'environnement et suivre strictement les règles et les lois locales sur la mise au rebut des piles.

• N'exposez pas cet appareil à la pluie, à l'humidité, à un égouttement ou à des éclaboussures et ne placez pas des objets remplis de liquide, tels qu'un vase, sur l'appareil.

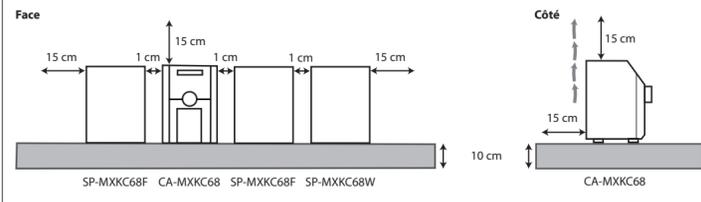
ATTENTION:

Une pression acoustique excessive des écouteurs ou du casque d'écoute peut entraîner une perte auditive.

ATTENTION: Aération correcte

Pour prévenir tout risque de décharge électrique ou d'incendie et éviter toute détérioration, installez l'appareil de la manière suivante:

1. Avant: Bien dégagé de tout objet.
2. Côtés/dessus/dessous: Assurez-vous que rien ne bloque les espaces indiqués sur le schéma ci-dessous.
3. Dessous: Posez l'appareil sur une surface plane et horizontale. Veillez à ce que sa ventilation correcte puisse se faire en le plaçant sur un support d'au moins dix centimètres de hauteur.



Précautions

Remarques sur le cordon d'alimentation

- Si vous avez l'intention de partir en voyage ou de vous absenter pendant une période prolongée, retirez la fiche de la prise secteur murale. Une faible quantité d'énergie (moins de 1 W) est toujours consommée quand le cordon d'alimentation est branché à la prise secteur murale.
- Pour débrancher la chaîne de la prise murale, tirez toujours sur la fiche et non pas sur le cordon d'alimentation secteur.
- Ne manipulez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer ou de déplacer la chaîne.
- Ne modifiez pas, ne tordez ni ne tirez sur le cordon d'alimentation, et ne mettez aucun objet lourd dessus, car cela pourrait entraîner un incendie, une électrocution ou d'autres accidents.
- Si le cordon est endommagé, consultez un revendeur et faites-le remplacer par un nouveau.

Évitez l'humidité, l'eau, la poussière et les hautes températures

- Ne placez pas la chaîne dans un endroit humide ou poussiéreux.
- Si de l'eau pénètre à l'intérieur de la chaîne, mettez-le hors tension et débranchez la fiche de la prise secteur murale, puis consultez votre revendeur. Utiliser le système dans cet état peut entraîner un incendie ou une électrocution.
- N'exposez pas la chaîne à la lumière directe du soleil ni ne le placez près d'un appareil de chauffage.

Remarques sur l'installation

- Choisissez un emplacement plat, sec, et ni trop chaud ni trop froid, entre 5°C et 35°C.
- N'installez pas la chaîne dans un endroit sujet aux vibrations.
- Ne placez pas d'objet lourd sur la chaîne.

Pour éviter tout mauvais fonctionnement ou dommage à la chaîne

- N'insérez aucun objet métallique, tel qu'un câble, une épingle à cheveux, une pièce de monnaie, etc. dans la chaîne.
- N'obstruez pas les événements d'aération.

Le lecteur ne contient pas d'éléments réparables par l'utilisateur.

En cas d'anomalie, débrancher le cordon d'alimentation et consulter votre revendeur.

Fonctionnement de base et commun

Opérations de base

Pour	Appuyez sur		
	Sur la chaîne	Sur la télécommande	
Mettre de l'appareil sous/hors tension (en attente)			Le témoin STANDBY s'allume/s'éteint sur la chaîne.
			Voir "Lecture d'un disque" à la page 4.
Choisir une source			Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir "FM", "AM" ou "AUDIO IN".
			• Pour "FM" et "AM", référez-vous à "Écoute d'émissions FM et AM" à la page 5.
			• Pour "AUDIO IN", référez-vous à "Écoute d'un lecteur audio numérique" à la page 6.
Ajuster le volume			Vous pouvez ajuster le niveau de volume du niveau 0 ("VOLUME MIN") au niveau 31 ("VOLUME MAX").
Couper le volume momentanément			Pour rétablir le volume, appuyez de nouveau sur la touche ou ajuster le niveau de volume.

Réglages d'affichage

Pour	Appuyez sur		
	Sur la chaîne	Sur la télécommande	
Régler le mode d'économie d'énergie		—	Appuyez sur la touche quand la chaîne est en attente. • Régler le mode d'économie d'énergie vous permet de réduire la consommation d'électricité en mettant hors service l'affichage quand l'appareil est en attente. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche.
Modification de la luminosité de l'affichage	—		Appuyez répétitivement pour choisir un niveau de luminosité. DIMMER 1 → DIMMER 2 DIMMER OFF
Changement de l'information affichée (horloge et source)	—		Appuyez brièvement. Pour le réglage de l'horloge, voir "Réglage de l'horloge et utilisation des minuteries" à la page 7.

REMARQUE

NE METTEZ PAS la chaîne hors tension (en mode d'attente) quand son niveau de volume est réglé extrêmement haut; sinon la déflagration soudaine du son pourrait endommager les enceintes et/ou le casque d'écoute lors de la mise sous tension de la chaîne ou le démarrage de la lecture.

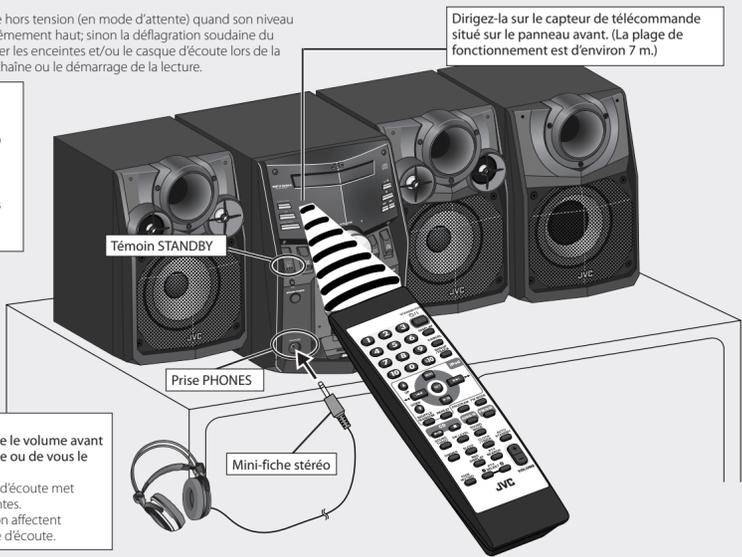
Comment annuler la démonstration
Maintenez pressée la touche CANCEL/DEMO pendant le mode d'attente. (Référez-vous à la feuille jointe "Informations à propos de la fonction de démonstration".)

Utilisation du casque
Assurez-vous de réduire le volume avant de connecter un casque ou de vous le mettre sur les oreilles.
• Connecter un casque d'écoute met hors service les enceintes.
• Les ajustements du son affectent aussi le son du casque d'écoute.

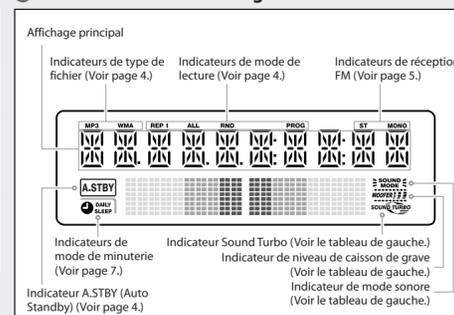
Ajustements du son

Pour	Appuyez sur		
	Sur la chaîne	Sur la télécommande	
Renforcer les sons extrêmes			• L'indicateur Sound Turbo s'allume. Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche.
Choisir un mode sonore			Appuyez répétitivement pour choisir un mode sonore souhaité. DANCE → HALL → STADIUM ↑ (Hors service) → CLASSIC → POP → ROCK
Changer le niveau du caisson de grave	—		Appuyez répétitivement pour choisir un niveau de caisson de grave. WOOFER 1 : SUBWOOFER1 WOOFER 2 : SUBWOOFER2 WOOFER 3 : SUBWOOFER3

iPod est une marque de commerce d'Apple Inc., enregistrée aux États-Unis et dans les autres pays.



Informations sur l'affichage



Pour commencer

Accessoires fournis

Après le déballage, vérifiez que tous les éléments suivants sont présents. Le nombre entre parenthèses indique la quantité de chaque pièce fournie.

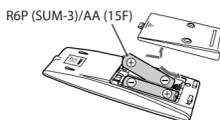
- Télécommande (x 1)
- Piles (x 2)
- Antenne cadre AM (x 1)
- Antenne FM (x 1)

Si quelque chose manquait, consulter immédiatement votre revendeur.

Préparation de la télécommande

Insérez la pile dans la télécommande en respectant les polarités (+ et -).

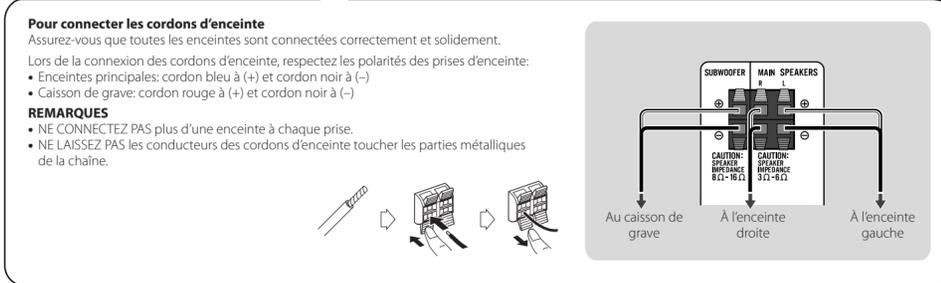
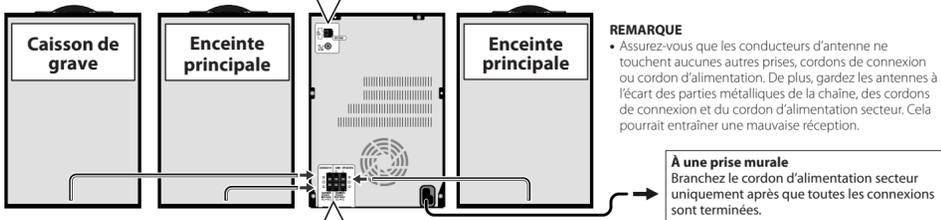
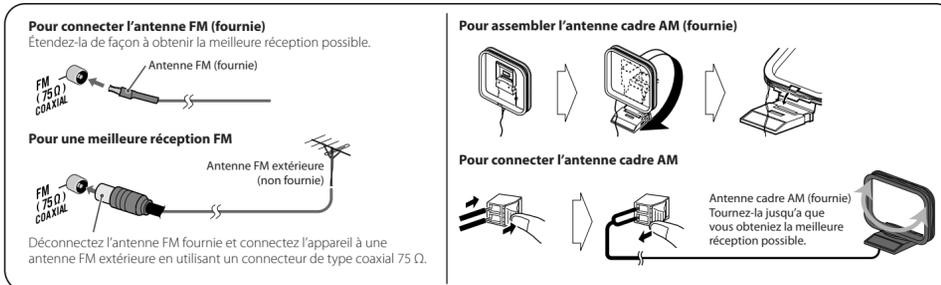
- Si la télécommande perd de sa puissance ou de son efficacité, remplacez les deux piles.



ATTENTION:
• Danger d'explosion si la pile est remplacée de façon incorrecte. Remplacez-la uniquement avec le même type de pile ou un type équivalent.
• La pile ne doit pas être exposée à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, un feu ou quelque chose de similaire.

Connexions

Ne branchez pas le cordon d'alimentation secteur avant d'avoir effectué toutes les autres connexions.



Lecture d'un disque

- les CD.
- CD-R/CD-RW enregistré au format CD audio (CD-DA) ou fichiers MP3/WMA enregistrés au format ISO 9660.
- Lors de la lecture d'une plage MP3 ou WMA, l'indicateur MP3 ou WMA s'allume sur l'affichage.

Insertion d'un disque

- 1 Sur la chaîne uniquement
Appuyez sur cette touche pour ouvrir le plateau à disque.
- 2
Lors de l'utilisation d'un CD de 8 cm, placez-le sur la rainure intérieure du plateau à disque.
- 3
Appuyez sur cette touche pour fermer le plateau à disque.

Fonctionnement de base des disques

Pour	Appuyez sur		
	Sur la chaîne	Sur la télécommande	
Reproduire un disque			• Le numéro de la plage actuelle et la durée de lecture écoulée apparaissent sur l'affichage principal. Pour les fichiers MP3/WMA: Avant que le numéro de la plage actuelle et la durée de lecture écoulée apparaissent, les informations de la balise défilent si elles sont enregistrées.
Arrêter la lecture			• Quand la lecture est arrêtée, le nombre total de plage et la durée totale de lecture (pour les fichiers MP3/WMA, le numéro de groupe et le numéro de plage) apparaissent sur l'affichage principal.
Choisir une plage			Appuyez sur la touche pour choisir les plages suivantes.
Choisir un numéro de plage	—		Appuyez sur la touche pour retourner au début des plages actuelles ou des plages précédentes. • Pour choisir le numéro 5, appuyez sur 5. • Pour choisir le numéro 25, appuyez sur $\geq 10, 2$, puis sur 5.
Recherche vers l'avant/recherche vers l'arrière			Maintenez la touche pressée pour avancer rapidement la plage pendant la lecture. Maintenez la touche pressée pour reculer rapidement la plage pendant la lecture.

REMARQUE

- Si aucun disque n'est inséré, "NO DISC" apparaît sur l'affichage principal.

Pour choisir un groupe (pour MP3/WMA uniquement)

- 1
Appuyez brièvement.
- 2
Choisissez un numéro de groupe.
- 3
Choisissez un numéro de plage.
• Vous pouvez aussi utiliser les touches \lll ou \ggg .

Reprise de la lecture (RESUME) (pour les disques MP3/WMA uniquement)

Quand vous arrêtez la lecture à l'aide de l'une des opérations suivantes, la chaîne mémorise le début de la plage en cours pour un disque.
— Appuyer une fois sur la touche \blacksquare
— En modifiant la source
Quand vous redémarrez la lecture, elle reprend à partir de la position mémorisée.
Pour annuler la position mémorisée, mettez la chaîne hors tension.
• Ouvrir le plateau à disque annule aussi la position mémorisée.

REMARQUE
Cette fonction ne peut pas être utilisée en lecture programmée ou lecture aléatoire.

Programmation de l'ordre de lecture—Lecture programmée

- 1
Appuyez avant de démarrer la lecture.
• L'indicateur PROG (programme) s'allume sur l'affichage.
- 2
• Pour les fichiers MP3/WMA: choisissez un numéro de groupe, puis un numéro de plage.
• Pour les CD: choisissez un numéro de plage.
- 3 Répétez l'étape 2 pour programmer les autres plages souhaitées.
• Si vous essayez de programmer une 51e plage, "FULL" apparaît sur l'affichage principal.
- 4
Les plages sont reproduites dans l'ordre programmé.

Utilisation du mode de lecture programmée

Pour	Appuyez sur	
Vérifier le contenu du programme		Appuyez sur la touche quand la lecture est arrêtée.
Ajouter des plages		Répétez l'étape 2 ci-dessus quand la lecture est arrêtée.
Effacer la dernière plage		Appuyez sur la touche quand la lecture est arrêtée. • Les numéros de plage et de programme de la dernière nouvelle plage apparaît sur l'affichage principal.
Effacer le programme entier		Maintenez pressée pendant 2 secondes.
Quittez la lecture programmée		Appuyez sur la touche quand la lecture est arrêtée.

Lecture dans un ordre aléatoire—Lecture aléatoire

- 1
Appuyez avant de démarrer la lecture.
• L'indicateur RND (lecture aléatoire) s'allume sur l'affichage.
- 2
La lecture dans un ordre aléatoire démarre. La lecture aléatoire s'arrête quand toutes les plages ont été reproduites.

Utilisation du mode de lecture aléatoire

Pour	Appuyez sur	
Sauter une plage		• \lll retourne au début de la plage actuelle.
Quitter la lecture aléatoire		Appuyez une fois sur la touche quand la lecture est arrêtée.

Répétition de la lecture—Lecture répétée

- 1
Appuyez répétitivement sur la touche pour spécifier le mode de répétition de la façon suivante:
• REP 1 Répète la plage actuelle (ou spécifiée).
• REP Répète toutes les plages du groupe actuel (MP3/WMA uniquement).
• REP ALL Répète toutes les plages.
• (Hors service) Lecture normale
- 2
Lecture normale

Mise hors tension automatique de la chaîne—fonction AUTO STANDBY

Maintenez pressée la touche jusqu'à ce que l'indicateur A.STBY s'allume sur l'affichage.
• L'indicateur A.STBY clignote sur l'affichage après l'arrêt de la lecture. Si aucune opération n'est effectuée pendant environ 3 minutes, la chaîne se met hors tension.

- La fonction AUTO STANDBY fonctionne aussi dans les cas suivants:
— "IPOD" est choisi comme source et aucun iPod n'est connecté à la chaîne.
— "AUDIO IN" est choisi comme source et aucun appareil n'est connecté à la prise AUDIO IN.
- La fonction AUTO STANDBY ne fonctionne pas quand "FM" ou "AM" est choisi comme source.

Pour annuler cette fonction, appuyez de nouveau sur la touche.

Interdiction de l'éjection du disque

Vous pouvez verrouiller le plateau à disque de façon que personne ne puisse éjecter le disque en place.

- C'est possible quand la chaîne est en mode d'attente et que le plateau à disque est fermé.

Sur la chaîne uniquement

Appuyez et maintenez-la enfoncée



Pour annuler l'interdiction, répétez le même procédé.



Écoute d'émissions FM et AM

Fonctionnement de base du tuner

Pour	Sur la chaîne	Sur la télécommande	Appuyez sur
Choisir FM ou AM	 ou 		Appuyez répétitivement sur la touche pour choisir "FM" ou "AM". La fréquence choisie apparaît sur l'affichage principal.
Choisir une fréquence	 ou 	 ou 	Maintenez la touche pressée pendant plus de 2 secondes. La chaîne recherche une station et s'arrête quand une station de signal suffisamment fort est accordée. <ul style="list-style-type: none">Si un programme FM est diffusé en stéréo, l'indicateur ST (stéréo) s'allume sur l'affichage (uniquement quand la réception est bonne). Appuyez sur la touche pendant la recherche pour arrêter. Appuyez répétitivement sur la touche pour changer la fréquence pas à pas.
Accorder une station préréglée	—	          	Appuyez sur ces touches pour choisir un numéro de préréglage pour la station à mémoriser. <ul style="list-style-type: none">Pour le préréglage des stations, référez-vous à ci-dessous.
Changer le mode de réception FM (Quand une émission FM stéréo est difficile à recevoir ou parasitée)	—		Appuyez sur la touche pour améliorer la réception. L'indicateur MONO s'allume sur l'affichage. La réception est améliorée mais l'effet stéréo est perdu. Pour rétablir l'effet stéréo , appuyez de nouveau sur la touche.
Réduire les bruits de battement AM (Quand vous entendez des bruits de battement pendant l'écoute d'une station AM)	—		Appuyez répétitivement pour choisir BEAT CUT ON.

Préréglage des stations

Vous pouvez prérégler 30 stations FM et 15 stations AM manuellement.

1 Accordez la station que vous souhaitez préréglér.

- Vous pouvez aussi mémoriser le mode de réception monophonique pour les stations FM préréglée s'il est choisi.

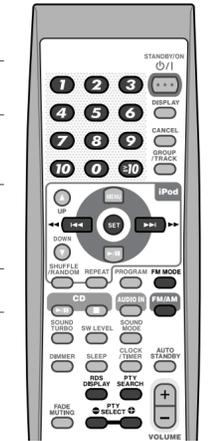
2  Appuyez sur cette touche pour mettre en service le mode d'entrée de numéro de préréglage.

- Terminez les étapes suivantes pendant que l'indication clignote sur l'affichage.

3            Appuyez sur ces touches pour choisir un numéro de préréglage pour la station à mémoriser.

- Pour choisir le numéro 5, appuyez sur **5**.
- Pour choisir le numéro 25, appuyez sur **≥10, 2**, puis sur **5**.

4  Appuyez sur cette touche pour mémoriser la station.



Réception des station FM avec le Radio Data System

Le système Radio Data System permet aux stations FM d'envoyer un signal additionnel en même temps que le signal de leur programme ordinaire.

Avec la chaîne, vous pouvez recevoir les types de signaux Radio Data System suivants.

PS (Nom de la station): Indique le nom commun de la station.

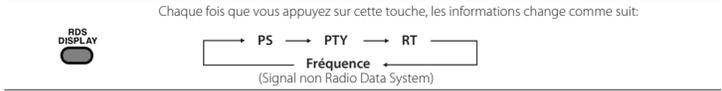
PTY (Type de programme): Indique le type de programme diffusé.

RT (Radio texte): Affiche un message que la station envoie.

REMARQUE:

Si vous souhaitez en savoir plus sur le système Radio Data System, visitez le site <http://www.rds.org.uk>.

Changement des informations du Radio Data System



REMARQUE:

Si aucun signal Radio Data System n'est envoyé par une station, "NO PS", "NO PTY" ou "NO RT" apparaît.

Recherche de programme par code PTY (recherche PTY)

Vous pouvez localiser un type de programme particulier à partir des stations préréglées (voir la colonne de gauche) en spécifiant le code PTY.

1  Appuyez sur la touche pour entrer en mode de réglage de code PTY. "PTY" et "SELECT" apparaissent alternativement.

2  Choisissez un code PTY.

3  La chaîne fait une recherche parmi les 30 stations FM préréglées et s'arrête quand il a trouvé une station du type choisi et accorde cette station.

- Pour arrêter la recherche en cours, appuyez sur PTY SEARCH.
- Pour continuer la recherche après un arrêt sur une station indésirable, appuyez sur PTY SEARCH pendant que les indications sur l'affichage clignotent.

REMARQUE:

Si aucun programme n'est trouvé, "NOT FOUND" apparaît.

Réglage de l'horloge et utilisation des minuteries

Réglage de l'horloge

Vous ne pouvez pas utiliser la minuterie quotidienne avant d'avoir réglé l'horloge.

- "0:00" clignote sur l'affichage principal jusqu'à ce que vous régliez l'horloge.

-  Appuyez sur cette touche pour mettre en service le mode de réglage de l'horloge.


 - Si vous avez déjà ajusté l'horloge précédemment, appuyez répétitivement sur la touche jusqu'à ce que le mode de réglage de l'horloge soit choisi.
-  ou   Ajustez les heures, puis les minutes.

- Pour quitter le réglage de l'horloge, appuyez sur CLOCK/TIMER autant de fois que nécessaire.
- Pour retourner à l'étape précédente, appuyez sur CANCEL.
- Vous pouvez aussi utiliser les touches sur la chaîne.

Réglage de la minuterie d'arrêt

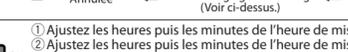
Appuyez répétitivement sur la touche pour spécifier la durée (en minutes) de la fonction suivante:

-  →10→20→30→60→90→120→150→180 ←Annulée
- Quand la minuterie d'arrêt est en service, l'indicateur SLEEP s'allume sur l'affichage.
 - Pour vérifier la durée restante jusqu'à la mise hors tension après avoir réglé la minuterie d'arrêt, appuyez une fois sur la touche.

Réglage de la minuterie quotidienne

En utilisant la minuterie quotidienne, vous pouvez vous réveiller au son de votre musique préférée.

-  Appuyez répétitivement pour choisir "ON".


 - Annulée ← Mode de réglage de l'horloge (Voir ci-dessus).
-  ou  
 - Ajustez les heures puis les minutes de l'heure de mise en service.
 - Ajustez les heures puis les minutes de l'heure de mise hors service.
 - Choisissez la source de lecture—"DISC", "IPOD", "AUDIO IN", "TUNER FM" ou "TUNER AM".
 - Pour FM, AM: Choisissez un numéro de préréglage.
 - Pour "DISC": Choisissez une plage. (Pour MP3/WMA: choisissez un numéro de groupe, puis un numéro de plage.)
 - Pour "AUDIO IN": Préparez l'appareil connecté pour la lecture.
 - Choisissez le niveau de volume.
 - Vous pouvez choisir le niveau de volume ("VOLUME 0" à "VOLUME 31" et "VOLUME –"). Si vous choisissez "VOLUME –", le volume est réglé sur le dernier niveau utilisé quand la chaîne est mise hors tension.
-  Mettez la chaîne hors tension (en attente).
 - Quand l'heure de mise en service de la minuterie arrive, la chaîne règle le niveau de volume graduellement sur le niveau préréglé après environ 10 secondes.

* Quand "IPOD" est choisi comme source de lecture, chargez la batterie du iPod via la prise iPod (voir page 6); sinon, la minuterie quotidienne peut ne pas fonctionner.

- Pour quitter le réglage de la minuterie, appuyez sur CLOCK/TIMER autant de fois que nécessaire.
- Pour corriger une mauvaise entrée pendant la procédure, appuyez sur CANCEL. Vous pouvez retourner à l'étape précédente.
- Vous pouvez aussi utiliser les touches sur la chaîne.

Pour mettre la minuterie quotidienne hors service

1  Appuyez répétitivement pour choisir "DAILYTIMER".

2 

Pour mettre de nouveau la minuterie quotidienne en service, choisissez "DAILYTIMER" en appuyant sur CLOCK/TIMER, puis appuyez sur SET.

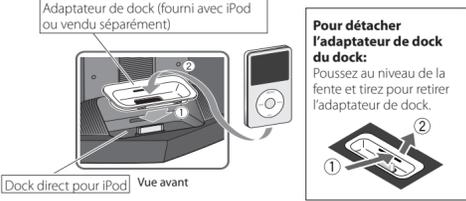
Écoute de iPod

Écoute de iPod

Types d'iPod compatibles:

- iPod nano 1Go/2Go/4Go
- iPod nano (2ème génération) 2Go/4Go/8Go
- iPod nano (3ème génération) 4Go/8Go
- iPod mini 4Go/6Go
- iPod (4ème génération) 20Go/40Go
- iPod photo (4ème génération) 20Go/30Go/40Go/60Go
- iPod video (5ème génération) 30Go/60Go/80Go
- iPod classic 80Go/160Go
- iPod touch 8Go/16Go

Connexion de iPod:



-  ou  Réglez le volume au minimum.
-  iPod est mis sous tension et la dernière plage que vous avez choisie est reproduite.
 - Si la plage n'est pas reproduite automatiquement, appuyez de nouveau sur la touche.
- Ajustez le niveau de volume sur le niveau d'écoute souhaité.

REMARQUES

- Quand "IPOD" est choisi comme source...
 - "CONNECT" apparaît sur l'affichage principal pendant qu'un iPod est connecté.
 - "NO CONNECT" apparaît sur l'affichage principal quand aucun iPod n'est connecté.
- La batterie de iPod est chargée à travers la prise de iPod dans le cas suivants:
 - Quand la chaîne est mis sous tension.
 - Quand la chaîne est hors tension et n'est pas en mode d'économie d'énergie.

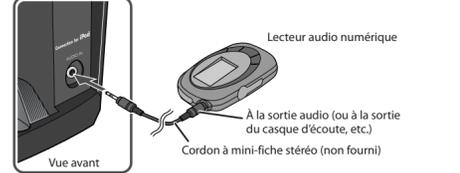
Déconnexion de iPod:
Lors de la déconnexion de iPod, assurez-vous que la chaîne est hors tension.
<div></div> <p>Pour mettre hors service la fonction de charge de la batterie, changez la source sur "IPOD" et maintenez pressée sur la chaîne pendant qu'aucun iPod n'est connecté.</p> <ul style="list-style-type: none">"CHARGE OFF" apparaît sur l'affichage principal.
<div></div> <p>Pour utiliser la fonction de charge de la batterie, changez la source sur "IPOD" et maintenez pressée sur la chaîne jusqu'à ce que "CHARGE ON" apparaisse sur l'affichage principal.</p>

Fonctionnement de base de iPod

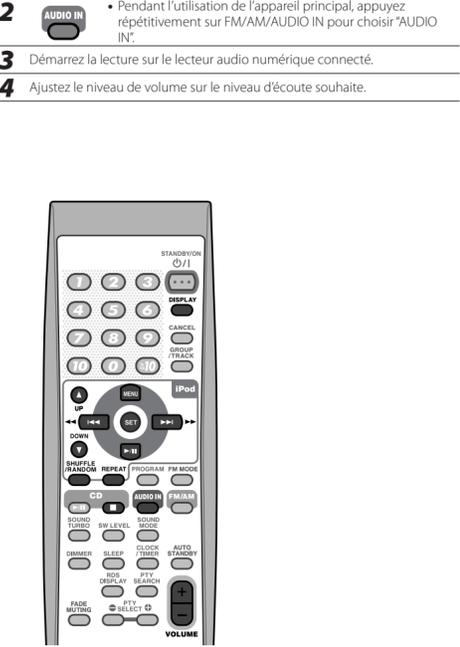
Pour	Sur la chaîne	Sur la télécommande	Appuyez sur
Démarrer la lecture			<ul style="list-style-type: none">Pendant la lecture, appuyez de nouveau sur la touche pour mettre en pause.
Choisir une plage/faire une recherche vers l'avant/vers l'arrière	 ou 	 ou 	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur la touche pour choisir la plage suivante. Maintenez la touche pressée pour avancer rapidement la plage pendant la lecture. <ul style="list-style-type: none">Appuyez sur la touche pour retourner au début de la plage actuelle ou d'une plage précédente. Maintenez la touche pressée pour reculer rapidement la plage pendant la lecture.
Mettre iPod hors tension			<ul style="list-style-type: none">Maintenez la touche pressée pendant plus de 2 secondes. Mette le système* hors tension ou choisissez une autre source, met aussi iPod hors tension. <ul style="list-style-type: none">* Mettre la chaîne hors tension peut ne pas mettre iPod hors tension en fonction de la source actuellement choisie.
Mettre en service le rétroéclairage du iPod	—		Maintenez la touche pressée pendant plus de 2 secondes.
Afficher le menu/retourner au menu précédent	—		
Choisir un élément sur le menu	—	 ou  ou 	<ul style="list-style-type: none">Les touches UP/DOWN fonctionnent de la même façon que quand vous tournez la molette cliquable du iPod dans le sens des aiguilles d'une montre ou dans le sens contraire. (Référez-vous au mode d'emploi du iPod pour les détails.)
Lecture aléatoire	—		Référez-vous au mode d'emploi du iPod pour les détails.
Lecture répétée	—		Référez-vous au mode d'emploi du iPod pour les détails.

Écoute d'un lecteur audio numérique

Écoute d'un lecteur audio numérique



-  ou  Réglez le volume au minimum.
-  Pendant l'utilisation de l'appareil principal, appuyez répétitivement sur FM/AM/AUDIO IN pour choisir "AUDIO IN".
- Démarrez la lecture sur le lecteur audio numérique connecté.
- Ajustez le niveau de volume sur le niveau d'écoute souhaité.



Guide de dépannage

Si vous des problèmes avec votre chaîne, cherchez d'abord une solution dans cette liste avant d'appeler un réparateur.

Général

L'alimentation n'arrive pas.

- La fiche d'alimentation n'est pas insérée correctement. Insérez-la solidement.

La démonstration démarre automatiquement.

- La fonction de démonstration est en service. Maintenez pressée la touche CANCEL/DEMO sur l'appareil principal pendant le mode d'attente jusqu'à ce que "DEMO CLEAR" apparaisse sur l'affichage. (Référez-vous à la feuille jointe "Informations à propos de la fonction de démonstration")

Les ajustements ou les réglages sont annulés soudainement avant la fin.

- Il y a un temps limite. Recommencez la procédure.

La chaîne ne fonctionne pas.

- Le microprocesseur intégré fonctionne mal à cause d'interférences électriques extérieures. Débranchez le cordon d'alimentation secteur puis rebranchez-le.

La chaîne ne peut pas être commandé avec la télécommande.

- Il y a un obstacle entre la télécommande et le capteur de la télécommande de la chaîne.
- Les piles sont usées.

Aucun son n'est entendu.

- Les connexions des enceintes sont incorrectes ou lâches.
- Le casque d'écoute est connecté.

La chaîne ne fonctionne pas correctement.

- Beaucoup de fonctions de cette chaîne sont exécutées à partir de micro-ordinateurs. Si rien ne se produit quand vous appuyez sur n'importe quelle touche, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale, attendez un moment et rebranchez le cordon.

Disques

Le disque n'est pas reproduit.

- Le disque a été placé à l'envers. Placez le disque avec la partie imprimée dirigée vers le haut.
- Le disque est enregistré avec l'écriture par paquets (système de fichiers UDF). Il ne peut pas être reproduit. Vérifiez les fichiers que vous souhaitez reproduire.

Les groupes et les plages MP3/WMA ne sont pas reproduites comme vous le souhaitez.

- L'ordre de lecture est déterminé quand les groupes et les fichiers sont enregistrés. Il dépend du logiciel utilisé pour l'enregistrement.

Le son d'un disque est discontinu.

- Le disque est rayé ou sale.

Le plateau à disque ne s'ouvre ou ne se ferme pas.

- Le cordon d'alimentation secteur n'est pas branché.
- L'éjection du disque est interdite (voir page 4).

Pour en savoir plus sur cet appareil

Fonctionnement de base et commun (voir page 3)

- Appuyer une fois sur une touche de source met aussi la chaîne sous tension et démarre la lecture.

Lecture d'un disque (voir page 4)

- Cette chaîne ne peut pas reproduire les disques à "écriture par paquets".
- La batterie du iPod ne peut pas être chargée pendant que la chaîne est en mode d'économie d'énergie.
- Si iPod n'est pas chargé à travers la chaîne, il se peut qu'iPod ne puis pas être mis sous tension par la chaîne.
- Vous ne pouvez envoyer aucunes données sur votre iPod à partir de cette chaîne.
- Une déformation du son peut se produire lors de la lecture des sources audio avec des signaux enregistrés à des niveaux élevés. Quand une déformation se produit, il est recommandé de mettre hors service l'égaliseur de iPod. Pour les informations sur l'utilisation de iPod, référez-vous au manuel d'instruction de iPod.
- Ne touchez pas ni ne frappez les broches de la prise de iPod ni les broches du connecteur. Cela pourrait endommager section du connecteur.

Réglage de l'horloge et utilisation des minuteries (voir page 7)

- Vous pouvez régler l'horloge et la minuterie quotidienne même pendant que le mode d'économie d'énergie est en service. Pendant le réglage de l'horloge ou de la minuterie quotidienne, l'affichage est mis en service.
- Il se peut que l'horloge avance ou retarde 1 ou 2 minutes en plus par mois. Si cela se produit, réglez de nouveau l'horloge.
- Si vous débranchez le cordon d'alimentation secteur ou qu'une coupure de courant se produit, le réglage de l'horloge et de la minuterie est annulé. Vous devez d'abord régler l'horloge, puis à nouveau la minuterie.
- Priorité des minuteries:**
 - Si vous débranchez le cordon d'alimentation secteur ou qu'une coupure de courant se produit, le réglage de l'horloge et de la minuterie est annulé.

JVC ne peut être tenu responsable pour toute perte de données dans iPod lors de l'utilisation de cette chaîne.
--

Microsoft et Windows Media est une marque déposée ou une marque de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays.

Entretien

Afin d'obtenir les meilleures performances de votre chaîne, gardez vos disques et le mécanisme propre.

Manipulation des disques

- Retirez les disques de leur boîte en les tenant par les côtés et en appuyant légèrement sur le trou central.
- Ne touchez pas la surface brillante du disque ni ne le tordez.
- Remettez les disques dans leur boîte après utilisation.
- Faites attention die ne pas rayer la surface du disque quand vous le ranger dans sa boîte.
- Évitez une exposition directe au soleil, à des températures extrêmes et à l'humidité.

Pour nettoyez les disques:

- Essayez les disques avec un chiffon doux en ligne droite du centre vers l'extérieur.

Nettoyage de la chaîne

- Les tâches doivent être frottées avec un chiffon doux. Si la chaîne est très sale, frottez-la avec un chiffon humidifié avec une solution détergente neutre diluée dans de l'eau, puis essuyez avec un chiffon sec.
- Faites attention au points suivants, sinon la qualité de la chaîne pourrait être détériorée, la chaîne pourrait être endommagée ou sa peinture pourrait peler:
 - Veillez à NE PAS l'essuyer en appuyant trop fort.
 - NE FROTTEZ PAS avec un diluant ou de la benzine.
 - Veillez à NE PAS appliquer de substance volatile comme des insecticides.
 - NE LAISSEZ PAS un objet en caoutchouc ou en plastique en contact prolongé avec la chaîne.

Spécifications

Section de l'amplificateur PUISSANCE DE SORTIE:

Enceintes principales
110 W par canal, min. RMS, entraîné sur 3 Ω à 1 kHz avec moins de 10% de distorsion harmonique totale.

Enceintes/impédance: 3 Ω – 6 Ω

Caisson de grave

180 W, min. RMS, entraîné sur 8 Ω à 63 Hz avec moins de 10% de distorsion harmonique totale.

Enceintes/impédance: 8 Ω – 16 Ω

Section du tuner
Plage d'accord FM: 87,50 MHz – 108,00 MHz
Plage d'accord AM: 522 kHz – 1 629 kHz

Section du lecteur CD
Plage dynamique: 86 dB
Rapport signal sur bruit: 95 dB
Pleurage et scintillement: Non mesurable

Enceintes

Enceintes principales (SP-MXK68F)
Type: Type Bass-Reflex à 3 voies et 3 haut-parleurs

Haut-parleurs

Haute parleur de graves principal: 1 cône de 16 cm

Haut parleur des médiums: 1 cône de 5 cm

Haut parleur d'aigus: 1 dôme de 2 cm

Capacité de puissance soutenue: 110 W

Impédances: 3 Ω

Plage de fréquences: 41 Hz - 35 kHz

Niveau de pression acoustique:

83 dB/W-m

210 mm x 315 mm x 220 mm

Masse (approx.): 3,0 kg chacun